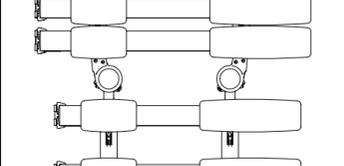


ENGLISH



BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE: The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS: The DonJoy X-ACT ROM Knee Brace is designed to aid in immobilization of the knee and provide protected range of motion following ACL, PCL, LCL and MCL surgeries and medical repairs. Providing immobilization or controlled movement of a limb or body segment. Providing mild protection to a limb or body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINDICATIONS: Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Loss of circulation, patient discomfort and patient re-injury are potential effects caused by device failure.
- ROM settings should not be changed without supervision of a medical professional.
- This product must be prescribed and fitted by a healthcare professional.
- The frequency, duration of use and directions for use should be determined by your healthcare professional.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Consult your medical professional immediately if you experience leg pain, tenderness, swelling or redness of the skin as these may be symptoms of thromboembolism.
- The support should be snug but not impair circulation.
- Do not use over open wounds.
- Do not use the device if it is damaged and/or the packaging has been opened.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to use of this device.

APPLICATION INFORMATION:

- Unfasten strap ends near black buckles and open brace flat by pulling both uprights apart.
- Place leg on top of flat brace. Shorter upright is applied to the thigh. Adjust brace until each upright is aligned to centerline of the medial and lateral sides of the leg.

3. Telescope paddles to desired length by depressing the slider button until the desired length is reached. Ensure that both bars are equal in length and that each strap paddle is indented to same position on each upright respectively.

4. Adjust the strap lengths:

- Unfasten strap from upright.
- By pulling strap away from the body, remove slack from the backside of brace.
- Re-fasten strap to upright to maintain length.
- Ensure uprights are aligned on medial and lateral sides of leg.

5. Clip each of the black buckle clips to the slider until a audible "click" is achieved. Tighten straps by pulling on loose end. Remove excess strap and reposition alligator strap end to new edge of the strap. Secure strap-end to strap.

6. A) Adjust the hinge by depressing the Flexion and Extension buttons inward and rotate stop until the desired angle aligns with button center. Release push button and ensure it is fully retracted to the extend position.

B) Utilize the quick-lock feature at 0, 15, or 30 degrees, by sliding the red quick lock button inward until the lock is engaged. Ensure uprights do not rotate. If another lock setting is required, see step 7 and ensure both Flexion and Extension buttons are set at the same angle setting.

To remove brace, release each buckle. Brace can then be re-applied as a single unit.

OTHER ADJUSTMENTS:

The hinge bars may be bent, to add varus or valgus contouring. Bend each bar by holding the "grip" bar firmly against a solid surface and apply gentle and constant pressure to the hinge in the direction desired. Bend each side bar an equal amount above and below the hinge. For optimal ease of application post-operatively, pre-fit the brace prior to surgery if possible.

CLEANING INSTRUCTIONS:

Wash wash foam liners in water (30°C) with mild detergent. Rinse thoroughly. AIR DRY only, do not heat dry. Regular cleaning of the brace is recommended.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

COMPOSITION: Polypropylene 30%, Aluminum 40%, Nylon 25%, Delrin 3%, Stainless Steel 2%.

INTENDED FOR USE ON A SINGLE PATIENT.

SOLO CON RECETA MÉDICA

NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THIS DEVICE IS ONLY ONE ELEMENT IN THE OVERALL TREATMENT PROGRAM ADMINISTERED BY A MEDICAL PROFESSIONAL. THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

CAUTION: FEDERAL LAW (U.S.A.) RESTRICTS THIS DEVICE TO SALE BY OR ON THE ORDER OF A LICENSED HEALTH CARE PROFESSIONAL.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS CON TÉCNICAS AVANZADAS PARA OBTENER LA MÁXIMA COMPATIBILIDAD DE FUNCIONAMIENTO, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, ESTE DISPOSITIVO NO ES MÁS QUE UN ELEMENTO EN EL PROGRAMA DE TRATAMIENTO GLOBAL ADMINISTRADO POR EL PROFESIONAL MÉDICO. NO HAY GARANTÍA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES CON EL USO DE ESTE PRODUCTO.

PRECAUCIÓN: LA LEY FEDERAL (EE.UU.) RESTRIGE LA VENTA DE ESTE DISPOSITIVO A PROFESIONALES SANITARIOS AUTORIZADOS O BAJO PRESCRIPCIÓN FACULTATIVA.

VORSICHT: NACH US-AMERIKANISCHEM GESETZ DARF DIESE VORRICHTUNG NUR DURCH ODER AUF ANORDNUNG EINES ZUGELASSENEN ARZTES BZW. EINER MEDIZINISCHEN FACHKRAFT VERKAUFT WERDEN.

ATTENZIONE: LA LEGGE FEDERALE STATUTINENSE LIMITA LA VENDITA DI QUESTO DISPOSITIVO A PERSONALE MEDICO O PROVVISIO DI PRESCRIZIONE MEDICA.

AVVERTISSEMENT: LA LOI FÉDÉRALE AMÉRICAINNE (ÉTATS-UNIS) EXIGE QUE CET APPAREIL SOIT VENDU UNIQUEMENT PAR OU SUR L'ORDRE D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AUTORISÉ.

VOORZICHTIG: DE FEDERALE WETGEVING VAN DE VERENIGDE STATEN STAAT DE VERKOP VAN DIT INSTRUMENT ALLEEN TOE DOOR OF VOORSCHRIFT VAN EEN BEVOEGDE GEZONDHEIDSEKSCHEIDING.

POZOR: FEDERÁLNE ZÁKONY USA OBEZMŮZUJÍ PŘEDAJ TOHTO ZARIADENIA NA LICENCOVANÉHO ZDRAVOTNÍKA ALEBO NA JEHO PŘEDPIS.

BEMÆRK: SELV OM DER ER ANVENDT DE NYESTE TEKNIKKER TIL FABRIKATIONEN, ER EN GARANTIFRI BEHANDLINGSPROGRAM, DER UDFORES AF EN LÆGE. DER ER INGEN GARANTI FOR, AT SKADER KAN UNDGAES VED ANVENDELSE AF DETTE PRODUKT.

FORSIGTIG: I FØLGENDE AMERIKANSK LOV MÅ ANORDNINGEN KUN SELGES AF EN AUTORSERET LÆGE ELLER PÅ DENNES ANVISING.

TILSIGTET BRUGERPROFIL: Den tilsigtede bruger er en autoriseret læge, praktiserende eller patientens omsorgsperson. Brugeren skal være i stand til at læse og forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsel og forholdsregler, der er angivet i brugsanvisningen.

TILSIGTET BRUG/INDIKATIONER: DonJoy X-ACT ROM-knæskinne er designet til at hjælpe med immobilisering af knæet og give beskyttelse bevægelsesfrihed efter ACL-, PCL-, LCL- og MCL-operationer og medicinsk reparation. Giver immobilisering eller kontrolleret bevægelse af en ekstremitet eller kropsdel. Giver bl beskyttelse af en ekstremitet eller en kropsdel med henblik på akut og profylaktisk pleje.

KONTRAIKATIONER: Brug ikke dette produkt, hvis du er allergisk over de materialer, som produktet indeholder.

ADVARSEL OG FORHOLDSREGLER: Tab af blodtryk, patientubehag og ny patientskade er potentielle risikofaktorer forårsaget af funktionssvigt. ROM-indstillinger må ikke ændres, medmindre det sker under opsyn af en læge. Dette produkt skal ordineres og tilpasses af en sundhedsmedarbejder. Sundhedsmedarbejderen bestemmer, hvor hyppigt, hvor længe og hvordan det skal anvendes.

Hvis du får smerter, hævelser, føleforstyrrelser eller andre uønskede reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal du straks kontakte lægen. Hvis du bemærker andre uventede reaktioner, skal du straks kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i følelse eller uregelmæssige reaktioner, undervejs i behandlingen, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Støtten skal sidde tæt, men må ikke hæmme blodcirkulationen. Brug ikke produktet over åbne sår. Brug ikke dette produkt, hvis det er beskadiget, og/eller emballagen har været åbnet. Kontakt lægen, hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, eller hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af dette produkt.

ANVENDELSESVISNING: Lægges remmens endestykker nær de sorte spånene og åbn skinnen i fladt ved at trække begge lodrette dele fra hinanden.

Anbring remmen oven på den færdige skinn. Den korteste lodrette del sættes på låret. Juster skinnen, til hver lodret del er justeret til midterlinjen af benets mediale og laterale sider.

Først juster remmen længde. Juster remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

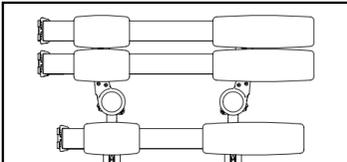
Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen.

Justér remmens længde. Justér remmen, så den er tæt på skindens kant. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du oplever ændringer i huden, der ikke er forårsaget af en vevs tromboembolie, skal du kontakte lægen. Hvis du



SVENSKA

LÅS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANNT AND FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT ANVÄNDNING ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDARE: Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten eller patientens vårdare. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt förmögen att följa alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER: DonJoy X-ACT ROM knäortos är utformad för att hjälpa till att immobilisera knäet och ge ett skyddat rörelseintervall efter kirurgiska ACL-, PCL-, LCL- och MCL-ingrepp och menisckopreparation. Immobiliserar eller ger kontrollerad rörelse av en extremitet eller kroppsdelt. Ger mil stöd för en extremitet eller ett kroppssegment vid akut och profylaktisk vård.

KONTRAIKADIKATIONER: Använd inte produkten om du är allergisk mot något av materialet i den.

VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER:

- Cirkulationsförlust, obehag för patienten och ny skada hos patienten är potentiella effekter som kan orsakas av en trasig produkt.
- ROM-inställningarna får inte ändras utan övervakande av sjukvårdspersonal.
- Denna produkt måste ordnras och passas in av sjukvårdspersonal.
- Sjukvårdspersonal fastställer hur ofta och hur länge produkten ska användas samt vilka sätt den ska användas.
- Kontakta omedelbart läkare om smärta, svullnad, känselförändring eller andra ovanliga reaktioner uppstår medan du använder denna produkt.
- Kontakta omedelbart sjukvårdspersonal om du upplever smärta, ömhet, obehag eller hudrodnad på benet då detta kan vara symtom på venös tromboemboli.
- Sködet ska sitta tätt, men inte så hårt att det hindrar cirkulationen.
- Använd inte över öppna sår.
- Produkten får inte användas om den är skadad eller defekt och/eller om förpackningen har öppnats.
- Obs! Kontakta tillverkaren och behörig myndighet om en allvarlig incident inträffar i samband med att denna produkt används.

INFORMATION OM ANVÄNDNING:

- Lossa remandarna nära de svarta spännena och öppna ortosen genom att dra isär de båda vertikala stöden.
- Placera benet ovanpå ett lågare stödnät. Placera det korta vertikala stödet på låret. Justera ortosen så att varje vertikalt stöd har inriktats mot mittlinjen av benets mediala och laterala sidor.
- Håll ner knappen på regeln och i en eller flera ut greppen till önskad längd. Se till att både stöden är lika långa och att de enskilda remanderna står i samma läge på respektive vertikalt stöd.
- Justera remmarnas längd:
 - Lossa remmarna från de vertikala stöden
 - Justera remarna från baksidan av ortosen genom att dra remmen bort från kroppen
 - Fast remmarna i de vertikala stöden igen för att bibehålla längden
 - Se till att de vertikala stöden har inriktats på benets mediala och laterala sidor
- Fast de svarta spännedispen på regeln (det ska höras ett tydligt klick). Dra åt remmarna genom att dra i den lösa änden. Kapa överflödigt remband och flytta änden med krokodillkämman till den nya kanten på remmen. Fast remanden på remmen.
- A) Justera leden genom att trycka in flexions- och extensionsknapparna och vrida stoppet tills önskad vinkel är inriktad mot knappens mitt. Slapp upp tryckknappen och kontrollera att den har dragits tillbaka helt till det utmärskta läget. B) Vid 0, 15 eller 30 grader kan du använda snäbblåsfunktionen genom att trycka den röda snäbblåsknappen inåt tills låset griper. Kontrollera att de vertikala stöden inte röras. Se steg 7 om ytterligare årsinställning krävs och se till att både flexions- och extensionsknapparna är i samma vinkel.
- Åvägnsa ortosen genom att lossa varje spärr. Ortosen kan därefter ställas tillbaka som en enda enhet.

ÖVRIGA JUSTERINGAR:

Ledstagen kan böjas så att de formas efter varus eller valgus. Bøj varje enskilt stag genom att hålla lår-/vaddstagen med fast hand mot en stång och applicera ett försiktigt och konstant tryck mot leden i önskad riktning. Bøj sidostagen lika mycket över som under leden. För att underlätta appliceringen efter operationer är det bäst om ortosen provas ut före ingreppet.

RENGÖRING:

Handtvätta skumfodret i vatten (30 °C) med mild tvättmedel. Skölj noga. För endast LUFFTÖRRES värmetera och rengörings rengöring av ortosen rekommenderas.

GARANTI: DJO, LLC reparerar eller byter ut hela eller delar av produkten och dess tillbehör vid brister i material eller utförande under en period om sex månader från försäljningsdatumet.

SAMMANSÄTTNING: Polypropylen 30 %, aluminium 40 %, nylon 25 %, Delrin 3 %, rostfritt stål 2 %.

AVSEDD FÖR ENPATIENTBRUK.

ENKAST PÅ ORDINATION

EJ TILLVERKAD MED NATURLIGT GUMMILATEX

TAKJU: DJO, LLC korjat tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteen osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kulussa myyntipaivasta.

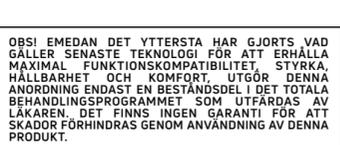
KOOSTUMUS: polypropyleeni 30 %, alumiini 40 %, nylon 25 %, delrin 3 %, rustostav teräs 2 %.

TARKOITETTU YHDEN HENKILÖN KÄYTTÖNÄ.

VAIN LÄÄKÄRIN MÄÄRÄYKSESTÄ

EI VALMISTETTU LUONNOKUMMILATEKISTA

OSBI EMEĐAN DET YTTERRSTA HAR GJORTS VAD GÄLLER SENASTE TEKNOLOGI FÖR ATT ERHÅLLA MAXIMAL FUNKTIONSKOMPATIBILITET, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT. UTGÖR DENNA ANORDNING ENDAST EN BESTÄNDSDEL I DET TOTALA BEHANDLINGSPROGRAMMET SOM UTFÄRDAS AV LÄKAREN. DET FINNS INGEN GARANTI FÖR ATT SKADOR FÖRHINDRAS GENOM ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.



VARNING! ENLIGT FEDERALA LAG (USA) FÅR DENNA ANORDNING ENKAST SÄLJAS AV ELLER PÅ ORDINATION AV LEGITIMERAD LÄKARE.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ. OIKEA KINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALLA.

KÄYTTÄJÄÄ KOSKEVAT EDellyTYKSET: Käyttäjän tulee olla valtuutettu henkilö, lääketieteellinen asiantuntija, potilas tai potilaiden hoitajat. Käyttäjän pitää pystyä lukemaan ja ymmärtämään ja kykyä fyysisesti noudattamaan käyttöohjeiden kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET: DonJoy X-ACT ROM -polvikuki on tarkoitettu avuksi polven immobilisatiossa ja rajoittamaan polven liikettä jalkien ja suojaimien avulla ja tukemiseen sekä samman ja ulomman sivusteen leikkauksen ja nivelkirurgian korjauksen jälkeen. Tuote pitää raajan tai kehonosan paikallaan tai hallitussa liikkeessä. Se suojaa kevyesti rajaa tai kehonosaa sekä akuuttia että ennalla ehkäisevässä hoitossa.

VASTA-AIHEET: Älä käytä tuotetta, jos olet allerginen jollekin sen sisältämälle materiaalille.

VAROITUKSET JA VAROTOIMET:

- Tuotteen toimintatilan mahdollisesti aiheuttama vaikutuksia ovat verenkiertoahtaus, lievä kipu ja luukaantumisen uusiuminen.
- ROM-asetuksia ei tule muuttaa ilman terveydenhuollon ammattihenkilön valvontaa.
- Tämän tuotteen saa määrätä ja asettaa paikalleen vain terveydenhuollon ammattilainen.
- Hoitavan terveydenhuollon ammattilaisen pitää määrittää käytön totuuttimääritys ja kesto sekä ohjeet.
- Jos tässä käyttöohjeessa ei mainita kipu, turvotusta, tuntuutuksia tai muita epätypillisiä reaktioita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Kysy välittömästi lisäohjeita terveydenhuollon ammattilaiselta, jos sinulla on kipua säärässä tai arkuutta, turvotusta tai punoitusta iholla, sillä nämä voivat olla merkkejä laskimoveritulosta.
- Tuen tulee istua tiivisti, mutta se ei saa halata verenkiertoa.
- Älä käytä avoimien haavien päällä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut jätin/jos pakkaus on avattu.
- HUOMAUTUS:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän tuotteen käyttö aiheuttaa vakavan vaaratilanteen.
- Tuen tulee istua tiivisti, mutta se ei saa halata verenkiertoa.
- Älä käytä avoimien haavien päällä.
- HUOMAUTUS:** Ota yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän tuotteen käyttö aiheuttaa vakavan vaaratilanteen.

KÄYTTÖOHJE:

- Irrota hinnappäästä mustien solkien läheltä ja avaa tuki vetämällä pystystas erillisen.
- Aseta jalka avatun tuen päälle. Lyhyempi pystystaso sijoitetaan reiteen. Säädä tukea, kunnes pystystas linjautuu jalan medialaisella ja lateralisella puolella nivelpinnalle.
- Säädä laattojen pituutta painamalla lukituksen painiketta, kunnes haluttu pituus on saavutettu. Varmista, että molemmat tangot ovat yhtä pitkiä ja että kukin hinnappilata vastaa samaa asentoa kummassakin pystystosassa.
- Hinnan pituuden säätäminen:
 - lyöystä ihna pystystosasta
 - vedä hinnaa pois kehosta ja poista löysyys tuen takapuoletta.
 - kiristä hinnaa pystystosaa pituuden säätämiseksi.
 - varmist, että pystystas on linjautu jalan medialaisella ja lateralisella puolella.
- Kinnitä mustat soljet lukituksen päälle, että kuuluu napsahdus. Kiristä hinnat vetämällä niiden kaistoja. Poista ylimääräinen hinna ja aseta alligaattorihihnan päälle hinnat uuteen reunaan. Kinnitä hinnappää hihnan.
- A) Säädä saranaa painamalla koukustus- ja ojennuspainikkeita ja kiertämällä rajoitinta, kunnes haluttu kulma linjautuu painikkeen keskikohtaan. Vapauta painike ja varmista, että se on täysin palautunut ojennusasettoon.
- Käytä 0, 15 tai 30 asteessa quick-lock-pikalukitusominaisuutta luuttamalla punaista pikalukituspainiketta ssaanpain, kunnes lukko kytkeytyy. Varmista, että pystystas eivät kaatun. Jos tarvitaan toista lukitusasetusta, katso vaihtetta 7 ja varmista, että koukustus- ja ojennuspainikkeet on asetettu samaan kulma-asetukseen.
- Tuen toistamiseen, vapauta kaikki soljet. Tuki voidaan sen jälkeen koota yhdessä yksiköksi.

MUUT SÄÄDÖT:

Sarvanatankoja voidaan taivuttaa varusi- tai valjuskäädön lisäasemaksi. Tarvitta kutaikin tankoa pittelemällä reusi- (pohjetien kotoa tukevasti vankkaa pinta vasten ja kohdistaa saranaan varovasti yhtämittaista painetta haluttuun suuntaan. Täivuta kumpaakin sivutankoa saman verran saranan ylä- ja alapuolelta. Jotta pukeminen olisi helpointa leikkauksen jälkeen, sovita tuki ennen leikkauksia, mikäli mahdollista.

PUHDISTUSOHJEET:

Pese vaahdotompuvähusteet käsin vedessä (30 °C) miedolla pesuaineella. Huuhtelee perusteellisesti. RIIPUSTA KUUVIIMAAN, älä käytä lämpökäivusta. Tuen säännöllinen puhdistaminen on suositeltavaa.

ZÄRUKA: DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteen osat sekä lisävarusteet puolen vuoden kulussa myyntipaivasta.

KOOSTUMUS: polypropyleeni 30 %, alumiini 40 %, nylon 25 %, delrin 3 %, rustostav teräs 2 %.

TARKOITETTU YHDEN HENKILÖN KÄYTTÖNÄ.

VAIN LÄÄKÄRIN MÄÄRÄYKSESTÄ

EI VALMISTETTU LUONNOKUMMILATEKISTA

OSBI EMEĐAN DET YTTERRSTA HAR GJORTS VAD GÄLLER SENASTE TEKNOLOGI FÖR ATT ERHÅLLA MAXIMAL FUNKTIONSKOMPATIBILITET, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT. UTGÖR DENNA ANORDNING ENDAST EN BESTÄNDSDEL I DET TOTALA BEHANDLINGSPROGRAMMET SOM UTFÄRDAS AV LÄKAREN. DET FINNS INGEN GARANTI FÖR ATT SKADOR FÖRHINDRAS GENOM ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.



VARNING! ENLIGT FEDERALA LAG (USA) FÅR DENNA ANORDNING ENKAST SÄLJAS AV ELLER PÅ ORDINATION AV LEGITIMERAD LÄKARE.

ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE: Zamýšleným uživatelem je zdravotní pracovník s licenci, pacient nebo pacientův pečovatel. Uživateli musí být schopn přečíst veškeré pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu k použití a porozumět jim a musí být fyzicky schopn je dodržovat.

ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE A INDIKACE: Kolenní ortéza DonJoy X-ACT ROM je určena k imobilizaci kolene a zajištění chráněného rozsahu pohybu po chirurgických zákrocích na předním zřizněním (ACL), zadním zřizněním (PCL), postranním kolaterálním (LCL) a mediálním kolaterálním (MCL) vazů a po rekonstrukcích menisku. Imobilizuje koleno nebo část těla či omezuje jejich pohyb. Poskytnutím mírné ochrany končetině nebo části těla zajišťuje akutní a profylaktickou péči.

KONTRAIKADIKACE: Pokud jste alergičtí na jakékoli materiály obsažené v tomto produktu, nepoužívejte jej.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Možným způsobem způsobení selhání mostředku jsou omezení krevního oběhu, nepohodlí pacienta a opětovné poranění pacienta.
- Nastavení ROM se smí měnit pouze pod dohledem zdravotníka.
- Produkt musí předepstat a nasadit zdravotnický pracovník.
- Frekvenci, pokyny k používání a další požadují určí zdravotnický pracovník.
- Pokud se během používání tohoto produktu objeví otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obraťte na svého lékaře.
- Pokud se objeví bolest dolních končetin, citlivost, otok nebo zrudnutí kůže, okamžitě kontaktujte svého lékaře, jelikož se může jednat o příznaky žilní tromboembolie.
- Ortéza musí těsně přilíhat, nesmí však omezovat krevní oběh.
- Nepřikládejte na otevřené rány.
- Nepoužívejte prostředek, je-li poškozen a/nebý-li otevřen jeho obal.
- POZNÁMKY:** Pokud kvůli použití tohoto prostriedku dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji vjbrota a příslušnému orgánu.

POKYNY K POUŽITÍ:

- Uvolněte konce popruhů vedle černých přezek a zatážením za obě podpůrné rozložte ortézu naplocho.
- Položte dolní končetinu na plochou ortézu. Kraji podpůre se položí na stehno. Upravte ortézu tak, aby každá podpůra byla vyrovnaná se středovou linií stehna a boční částí dolní končetiny.
- Zasaďte lopatky do požadované délky; podřízte stisknuté tlačítko posunovače, dokud nedosáhnete požadované délky. Zkontrolujte, zda jsou obě lšty stejné dlouhé a zda je každá lopatka popruhu upevněná na každé lšty ve stejné poloze.
- Upravte délku popruhů:
 - Uvolněte popruhů podpůru.
 - Utahněte popruhů podpůru, a upravte tak jejich délku.
 - Zkontrolujte, zda jsou podpůry zarovnané na střední a boční straně dolní končetiny.
- Připeňte jednotlivé přichytky na černých spojkách na posunovač, abyste uslyšeli cvaknutí. Zadržte za volný konec a utáhněte popruh. Odstráňte přečivnáci popruhu a umístěte zavazovací konec popruhu na nový okraj popruhu. Upevněte konec popruhu k popruhu.
- A) Nastavte závěs stisknuté tlačítko Flexion (Flexe) a Extension (Extenze) směrem dovnůř a odčítejte zarážku, dokud se požadovaný úhel nevyrovná se středem tlačítka. Uvolněte stisknuté tlačítko a zkontrolujte, zda se úplně vrátí do vyžádané polohy. B) Použijte funkci rychlého zablokování pod úhlem 0, 15 nebo 30 stupňů; posuňte červené tlačítko rychlého zablokování směrem dovnůř, dokud se zámek nezablokuje. Zkontrolujte, zda se podpůry nastavily. Pokud je potřeba další nastavení zámku, postupujte podle kroku 7 a zkontrolujte, zda jsou obě tlačítko Flexion (Flexe) a Extension (Extenze) nastavené na stejné úhly.
- Chcete-li ortézu sundat, uvolněte všechny přezky. Ortézu pak lze znovu přiložit jako jeden celek.

DALŠÍ NASTAVENÍ:

Lšty závěsů mohou být zahnuty, aby kopírovaly varžbu nebo valgní postavení kloubu. Ohněte každou lšty předřízením tyče stehna nebo bérce proti pevnému podkladu a aplikujte jemný a trvalý tlak na kloub v požadovaném směru. Ohněte každou boční tyč ve stejném rozsahu nad a pod kloubem. Aby byla kooperativní aplikace co nejsnazší, nastavte si ortézu již před operací, je-li to možné.

POKYNY K ČIŠTĚNÍ:

Pévnové vycpávký perle ručně ve vodě (30 °C) s jemným pracím přípravkem. Pečlivě opláchněte. Nechejte USCHNOUT jen NA VZDUCHU, nezahřívajte. Doporučuje se pravidelné čišění ortézy.

ZÁRUKA: společnost DJO, LLC opraví nebo vymění celý výrobek nebo jeho část či příslušenství v případě vady materiálu nebo zpracování, která bude zjištěna do šesti měsíců od data prodaje.

KOOSTUMUS: Polypropylén 30 %, hliník 40 %, nylon 25 %, Delrin 3 %, nerezová ocel 2 %.

URČENO K POUŽITÍ U JEDNOHO PACIENTA.

POUZE NA LÉKÁRSKÝ PŘEDPIS

NĀO Ě FABRICADO COM SUPERLÉTEX DE BORRACHA NATURAL

OSBI EMEĐAN DET YTTERRSTA HAR GJORTS VAD GÄLLER SENASTE TEKNOLOGI FÖR ATT ERHÅLLA MAXIMAL FUNKTIONSKOMPATIBILITET, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT. UTGÖR DENNA ANORDNING ENDAST EN BESTÄNDSDEL I DET TOTALA BEHANDLINGSPROGRAMMET SOM UTFÄRDAS AV LÄKAREN. DET FINNS INGEN GARANTI FÖR ATT SKADOR FÖRHINDRAS GENOM ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.



VARNING! ENLIGT FEDERALA LAG (USA) FÅR DENNA ANORDNING ENKAST SÄLJAS AV ELLER PÅ ORDINATION AV LEGITIMERAD LÄKARE.

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEQUITES INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRETA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRETO DO DISPOSITIVO.

PERFIL DO UTILIZADOR PREVISTO: O utilizador previsto deve ser um profissional médico licenciado, o paciente, o prestador de cuidados do paciente. O utilizador deve conseguir ler, compreender e ser fisicamente capaz de efetuar todas as instruções, advertências e cuidados mencionados nas informações de utilização.

UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES: O imobilizador de joelho DonJoy X-ACT ROM destina-se a ajudar na imobilização do joelho e proteger a amplitude de movimentos na sequência de cirurgias do ligamento cruzado anterior (LCA), ligamento cruzado posterior (LCP), ligamento colateral lateral (LCL) e do ligamento colateral medial (LCLM) e de reparações do menisco. Asssegurar a imobilização ou o movimento controlado de um membro ou segmento do corpo para cuidados agudos ou profiláticos.

CONTRA-INDICAÇÕES: Não utilize se for alérgico a qualquer um dos materiais contidos neste produto.

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES:

- Pêrdas de circulação, desconforto do paciente e nova lesão do paciente são os possíveis efeitos causados pelo uso incorreto do dispositivo.
- As definições de ROM (amplitude de movimento) não devem ser alteradas sem supervisão de um profissional de saúde.
- Este produto deve ser prescrito e aplicado por um profissional de saúde.
- A frequência, o tempo de utilização e as instruções de utilização devem ser determinadas pelo seu profissional de saúde.
- Em caso de dor, inchaço, mudanças de sensibilidade ou outras reações anormais durante a utilização deste produto, deve contactar imediatamente o seu médico.
- Consulte imediatamente um profissional médico se sentir dor nas pernas, sensibilidade, inchaço ou vermelhidão da pele, pois estes podem ser sintomas de um tromboembolismo venoso.
- O suporte deve ficar justo, mas sem prejudicar a circulação.
- Não aplique sobre feridas abertas.
- Não utilize o dispositivo se estiver danificado e/ou se a embalagem tiver sido aberta.
- NOTA:** Contate o fabricante e a autoridade competente no caso de um incidente grave resultante da utilização deste dispositivo.

INFORMAÇÕES SOBRE A COLOCAÇÃO:

- Desaperte as extremidades das tiras junto às fivelas pretas e estenda o suporte separando ambas as hastes.
- Coloque a perna em cima do suporte estendido. A haste mais pequena é colocada na coxa; a haste mais longa é colocada sobre a alinha da com a linha central dos lados medial e lateral da perna.
- Coloque as barras telescópicas no comprimento desejado, premindo o botão do cursor até alcançar esse comprimento. Certifique-se de que ambas as barras se encontram com o mesmo comprimento e que cada tira da barra está indexada à mesma posição em cada haste, respectivamente.
- Ajuste os comprimentos das tiras:
 - Desaperte a tira da haste.
 - Afastando a tira do corpo, remova a folga da parte posterior da ortótese.
 - Volte a apertar a tira para a haste manter o comprimento.
 - Certifique-se de que as hastes estão alinhadas com as partes mediais e laterais da perna.
- Ajuste a dobradiça premindo os botões de Flexão e Extensão para dentro e para de rodar até o ângulo desejado alinhar com o centro do botão. Solte o botão de pressão e certifique-se de que este está totalmente retraído na posição de extensão.
- Utilize a funcionalidade de fecho rápido a 0, 15 ou 30 graus, deslizando o botão de fecho rápido vermelho para dentro até o fecho estar engatado. Certifique-se de que se for necessário, o fecho está totalmente fechado, consulte o parágrafo 7 e certifique-se de que ambos os botões de Flexão e Extension se encontram na mesma definição de ângulo.
- Para remover a ortótese, solte cada uma das fivelas. A ortótese pode, em seguida, ser novamente aplicada como uma unidade única.

OUTROS AJUSTES:

As barras da dobradiça podem ser dobradas para se adaptarem a posturas varo ou valgus. Dobre cada barra segurando a barra da coxa/barriga da perna firmemente contra uma superfície sólida e aplique uma pressão suave e constante na dobradiça, na direção desejada. Dobre cada barra lateral na mesma proporção, acima e abaixo da dobradiça. Para facilidade de aplicação pós-cirúrgica, ajuste o suporte antes da cirurgia, se possível.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA:

Lave à mão as almofadas de esponja em água (a 30 °C) com um detergente suave. Enxague abundantemente. Deixe apenas SECAR AO AR LIVRE; não seque mecanicamente. Recomenda-se a limpeza frequente da ortótese.

GARANTIA: A DJO, LLC reparará ou substituirá toda a unidade, ou parte da mesma, e os seus acessórios devido a defeitos de materiais ou de fabrico durante um período de seis meses a partir da data da venda.

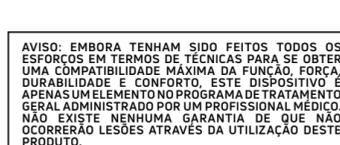
COMPOSIÇÃO: 30% de polipropileno, 40% de alumínio, 25% de nylon, 3% de Delrin, 2% de aço inoxidável.

CONCEBIDO PARA UTILIZAÇÃO APENAS NUM ÚNICO PACIENTE.

VENDIDO APENAS DIAMANTE RECETA MÉDICA

NĀO Ě FABRICADO COM SUPERLÉTEX DE BORRACHA NATURAL

OSBI EMEĐAN DET YTTERRSTA HAR GJORTS VAD GÄLLER SENASTE TEKNOLOGI FÖR ATT ERHÅLLA MAXIMAL FUNKTIONSKOMPATIBILITET, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT. UTGÖR DENNA ANORDNING ENDAST EN BESTÄNDSDEL I DET TOTALA BEHANDLINGSPROGRAMMET SOM UTFÄRDAS AV LÄKAREN. DET FINNS INGEN GARANTI FÖR ATT SKADOR FÖRHINDRAS GENOM ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT.



VARNING! ENLIGT FEDERALA LAG (USA) FÅR DENNA ANORDNING ENKAST SÄLJAS AV ELLER PÅ ORDINATION AV LEGITIMERAD LÄKARE.

NORSK

FÖR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NOVE. DET ER AVGJØRVEDIG AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

TILTENKT BRUKERPROFIL: Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert helsepersonell med utdanning, pasienten eller pasientens omsorgsperson. Brukeren skal kunne lese, forstå og være fysisk i stand til å følge alle anvisninger, advarsler og holdningsregler i bruksanvisningen.

BRUKSOMRÅDE/INDIKASJONER: DonJoy X-ACT ROM-kneortoser er utformet for å bidra til immobilisering av kneet og gi beskyttet bevegelighet etter operasjoner av fremre korsbånd (ACL), bakre korsbånd (PCL) og det laterale kollateralligamentet (LCL) og det mediale kollateralligamentet (MCL) samt menisckopreparasjon. Immobiliserer eller kontrollerer bevegelse av en extremitet eller kroppsdelt. Gir mild beskyttelse av extremiteten eller kroppsdelt for akutt og profylaktisk pleie.

KONTRAIKADIKASJONER: Skal ikke brukes hvis du er allergisk mot noen av materialene i dette produktet.

ADVARSLER OG FORHOLDNINGER:

- Sirkulasjonstap, ubehag og tilkøpende skade på pasient er mulige konsekvenser av svtik av enheten.
- Instllingene for bevegelsesutsatt (ROM) skal kun endres under oppsyn av helsepersonell.
- Dette produktet, må foreskrives og tilpasses av helsepersonell.
- Brukshyppigheten, bruksvarigheten og bruksanvisningen skal bestemmes av helsepersonell.
- Hvis det oppstår smerte, hevelse, endringer i følsomhet eller andre uvanlige reaksjoner ved bruk av dette produktet, må du kontakte legen din umiddelbart.
- Rådfer deg med helsepersonell umiddelbart hvis du opplever bensmerter, ømhet, hevelse eller rødhet i huden, da dette kan være symptomer på venøs tromboembolisme.
- Støtten skal sitte tett, men ikke hemme blodkirkulasjonen.
- Må ikke brukes over åpne sår.
- Ikke bruk enheten hvis den er skadet og/eller emballasjen er åpnet.
- MERK:** Kontakt produsenten og relevant myndighet ved alvorlige hendelser som forekommer på grunn av bruk av denne enheten.

BRUK:

- Frigrøp stropene nær de sorte spennene, og åpne støtten ved å trekke de vertikale skinnene fra hverandre, slik at den blir flat.
- Plasér benet på den flate støtten. Den korteste skinnen legges mot låret. Tilpass støtten slik at hver skinn er rettet inn med midtlinjen til benets mediale og laterale side.
- Juster de teleskopiske stropfestene til ønsket lengde ved å trykke inn glideknappen til ønsket lengde er oppnådd. Forsikre deg om at begge skinnene er like lange, og at hvert stropfestete er justert til samme posisjon på hver vertikale skinne.
- Juster stropelengden:
 - løse stropen fra skinnen
 - fjern slakk fra baksiden av støtten ved å trekke stropen bort fra kroppen
 - fest stropen på skinnen igjen for å opprettholde lengden
 - påse at de vertikale skinnene er rettet inn med benets mediale og laterale sider
- Sett hver av de sorte spennene inn i gliderett til det høres et klikk. Str